RÉPERTOIRE DES SERVICES ET DES POINTS D'ACCÈS

1992

Ontario
Ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation

© Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 1992
RV-03-92-250
ISBN 0-7729-9758-6

92-07546/

Organigramme 1
Historique et mission 2

CABINET DU MINISTRE 4

CABINET DE LA SOUS-MINISTRE 4
Direction des communications 5
Direction des services juridiques 5

SERVICES AGRICOLES ET RURAUX
Direction des agronomes 6
Direction des productions animales 6
Direction des productions végétales 7
Direction de la planification de l'utilisation des terres 7
Direction des programmes d'aide aux agriculteurs 7
Direction des organisations et des services ruraux 7
Direction de la gestion des ressources 8

INDUSTRIE ALIMENTAIRE
Direction de l'amélioration de la compétitivité
de l'industrie alimentaire 9
Direction du développement des marchés 9

ÉDUCATION ET RECHERCHE
Collèges de technologie agricole 11
Institut de recherches horticoles de l'Ontario 12
Musée agricole de l'Ontario 12
Institut de recherche agricole de l'Ontario 12

SERVICES DE LABORATOIRE ET D'INSPECTION
Unité de protection financière 13
Unité d'enquête 13
Direction des services de laboratoire agro-alimentaire 14
Direction de l'inspection du bétail 14
Direction de l'inspection des produits laitiers 14
Direction de l'inspection des produits végétaux 15
Direction des services de laboratoires vétérinaires 15

POLITIQUES ET PROGRAMMES
Direction de l'analyse des politiques 16
Direction de la coordination des politiques et des programmes 16

FINANCES ET ADMINISTRATION
Direction des services financiers et des services de soutien 17
Direction des ressources humaines 17
Direction des services de vérification 17
Direction des systèmes de gestion 18
Projet d'établissement à Guelph 18

ASSURANCE-RÉCOLTE ET STABILISATION DU REVENU
Commission ontarienne de l'assurance-récolte 19
Commission de stabilisation des revenus agricoles de l'Ontario 19

BUREAUX RÉGIONAUX DU MINISTÈRE 20

NUMÉROS DE TÉLÉCOPIEURS (GUELPH) 22

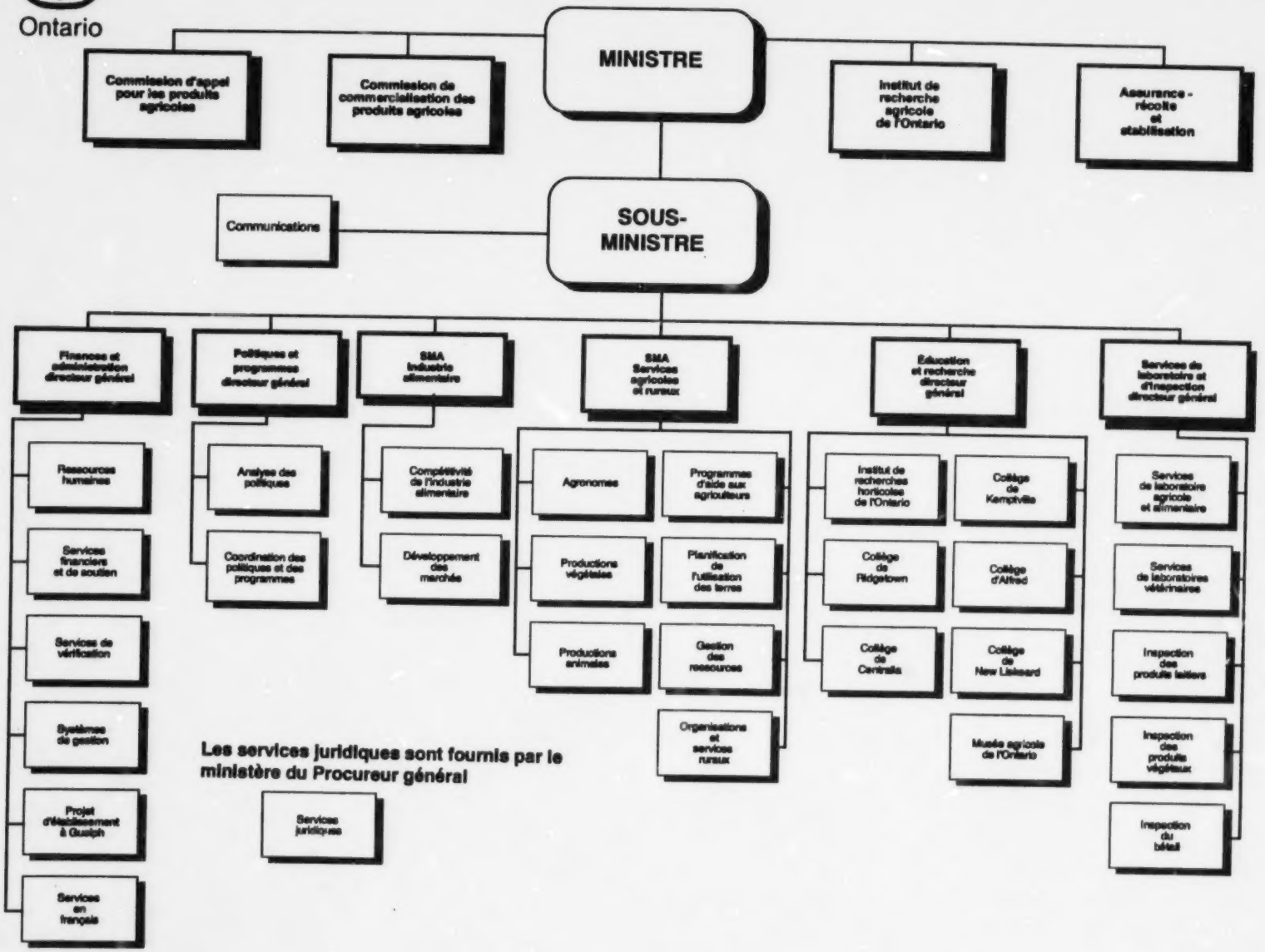
RÉPERTOIRE DES PROGRAMMES ET SERVICES 23

LOIS APPLIQUÉES 63

ORGANISMES, CONSEILS ET COMMISSIONS 68

Ontario

ORGANIGRAMME du ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation de l'Ontario



HISTORIQUE ET MISSION

C'est en 1888 qu'a été créé le ministère de l'Agriculture, soit le premier ministère du gouvernement de l'Ontario. En 1972, il a changé de nom, devenant ainsi le ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation. Ce nom traduit mieux le rôle important que le ministère joue dans le système de production alimentaire de l'Ontario.

À l'heure actuelle, le ministère a pour mission de promouvoir un système agricole et alimentaire économiquement viable et durable sur le plan environnemental au sein duquel les participants coopèrent pour répondre aux besoins des habitants de l'Ontario et pour être compétitifs sur le marché mondial. Afin de réaliser cette mission, le ministère est organisé comme suit :

Le **Cabinet du ministre** oriente les activités du ministère et assure l'exécution des politiques et des programmes ainsi que la prestation des services. Ministre de l'Agriculture et de l'Alimentation : Elmer Buchanan, (416) 326-3074. Adjoints parlementaires au ministre : Pat Hayes, (416) 326-3062, et Paul Klopp, (416) 326-3057.

Le **Cabinet de la sous-ministre** est responsable de la mise en oeuvre des politiques et programmes du ministère ainsi que de la prestation des services de ce dernier. La sous-ministre est aussi chargée de l'administration du ministère, lequel comporte sept divisions importantes et deux directions. Sous-ministre : Rita Burak, (416) 326-3103.

Services agricoles et ruraux englobe sept directions offrant des programmes de diffusion de renseignements et des services de soutien agricoles et ruraux. Sous-ministre adjoint : Ken Knox, (416) 326-3506.

Industrie alimentaire est chargée de la commercialisation à l'intérieur et à l'extérieur de la province, l'encouragement des investissements, les alliances commerciales et la sensibilisation aux questions concernant la compétitivité de l'industrie. Elle comporte deux directions et huit bureaux à l'étranger. Sous-ministre adjoint : Grahame Richards, (416) 326-3757.

Éducation et recherche est responsable de cinq collèges agricoles, dont un collège français, de l'Institut de recherches horticoles de l'Ontario et du Musée agricole de l'Ontario. Il administre également l'Institut de recherche agricole de l'Ontario et un contrat de recherche conclu avec l'Université de Guelph. Directeur général : Norris Hoag, (519) 767-3601.

Services de laboratoire et d'inspection compte cinq directions et deux unités, à savoir l'Unité d'enquête et l'Unité de protection financière. Directeur général : George Collin, (519) 767-1200.

Politiques et programmes comporte deux directions, soit la Direction de l'analyse des politiques et la Direction de la coordination des politiques et des programmes. Directeur général : Bob Seguin, (416) 326-3204.

Finances et administration est composée de cinq directions chargées de l'administration et des finances du ministère ainsi que du programme d'équité d'emploi et des services en français. Directeur général : David George, (416) 326-3095.

Assurance-récolte et stabilisation du revenu est responsable de la Commission de l'assurance-récolte de l'Ontario et de la Commission de stabilisation des revenus agricoles de l'Ontario. Directeur général : Henry Ediger, (416) 326-3300.

CABINET DU MINISTRE
(416) 326-3074

Député élu nommé au Conseil des ministres par le premier ministre, le ministre oriente les politiques régissant les activités du ministère. Ces dernières comprennent l'administration des règlements applicables au secteur agro-alimentaire et la mise en oeuvre des programmes et services du ministère.

Pour se tenir au courant des questions touchant le secteur agro-alimentaire, le ministre compte sur son personnel particulier qui consulte les employés et les clients du ministère. Il incombe également au ministre de nommer les membres des commissions et organismes relevant du ministère.

Bureau des adjoints parlementaires
(416) 326-3061

Députés eux aussi, les adjoints parlementaires aident le ministre de l'Agriculture et de l'Alimentation à remplir ses fonctions.

CABINET DE LA SOUS-MINISTRE
(416) 326-3103 Télécopieur (416) 326-3106

Sous-ministres adjoints :

Services agricoles et ruraux	(416) 326-3506	Télécopieur (416) 325-1165
Industrie alimentaire	(416) 326-3757	Télécopieur (416) 326-3747

Directeurs généraux :

Éducation et recherche	(519) 767-3601	Télécopieur (519) 767-3505
Services de laboratoire et d'inspection	(519) 767-1200	Télécopieur (519) 767-1816
Politiques et programmes	(416) 326-3204	Télécopieur (416) 326-9892
Finances et administration	(416) 326-3095	Télécopieur (416) 326-3106
Assurance-récolte et stabilisation du revenu	(416) 326-3300	Télécopieur (416) 326-3133

Directions :

Communications	(416) 326-3020	Télécopieur (416) 326-3043
Communications (Guelph)	(519) 824-4120	Télécopieur (519) 821-7569
Services d'exposition	(519) 767-3618	Télécopieur (519) 821-3358
Centre d'information des consommateurs	(416) 326-3400	Télécopieur (416) 326-3409
Services juridiques	(416) 326-3384	Télécopieur (416) 326-3385

Services :

Le Cabinet de la sous-ministre veille à ce que la mission du ministère soit menée à bien. Cette mission est de promouvoir un système agricole et alimentaire économiquement viable et durable sur le plan environnemental au sein duquel les participants coopèrent pour répondre aux besoins des habitants de l'Ontario et pour être compétitifs sur le marché mondial. Les directions des communications et des services juridiques relèvent directement de la sous-ministre.

· La **Direction des communications** appuie les politiques et programmes du ministère en diffusant des renseignements en anglais et en français aux médias et au public au moyen de communiqués de presse, d'émissions à la radio et à la télévision, de bandes vidéo et de films éducatifs, de publications et d'expositions.

Cette direction recommande des politiques en matière de communications pour le ministère, offre des services de communications au ministre et à la sous-ministre et conseille les autres directions sur les stratégies à adopter en ce qui concerne les communications.

Le Centre d'information des consommateurs sert de point de distribution des publications du ministère et fournit au grand public des renseignements sur les aliments et la nutrition, l'agriculture et l'horticulture.

Ce centre offre diverses publications et feuilles de renseignements à son comptoir situé au 801, rue Bay. Il est ouvert du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30. Les employés traitent les demandes de documents techniques et d'autres publications faites par téléphone, par écrit ou en personne, et peuvent indiquer d'autres sources de renseignements aux personnes intéressées.

Centre d'information des consommateurs
801, rue Bay
Toronto (Ontario) M7A 2B2
(416) 326-3400
Télécopieur (416) 326-3409

· La **Direction des services juridiques** conseille le ministère sur les questions juridiques, y compris l'interprétation des lois et des règlements, la préparation et l'examen des projets de loi, de règlements et d'autres documents juridiques et offre des conseils juridiques relatifs à tous les programmes.

Les avocats de la Direction intentent également des poursuites, participent à des audiences, collaborent avec les avocats de la Couronne pour les cas de litige civil, et règlent les demandes d'indemnisation pour le compte du ministère.

SERVICES AGRICOLES ET RURAUX

Division : (416) 326-3506 Télécopieur (416) 325-1165

Directions :

Direction des agronomes	(519) 767-3148	Télécopieur (519) 837-3049
Direction des productions animales	(519) 767-3202	Télécopieur (519) 767-3136
Direction des productions végétales	(519) 767-3173	Télécopieur (519) 767-3133
Direction de la planification de l'utilisation des terres	(416) 326-3131	Télécopieur (416) 326-3065
Direction des programmes d'aide aux agriculteurs	(416) 326-3492	Télécopieur (416) 326-3507
Direction des organisations et des services ruraux	(519) 767-3523	Télécopieur (519) 824-6941
Direction de la gestion des ressources	(519) 767-3561	Télécopieur (519) 767-3635

Services :

Cette division offre une aide et des renseignements en matière de finances et de gestion des entreprises agricoles aux agriculteurs, aux organisations de producteurs et aux agrofournisseurs. Elle encourage tout particulièrement les agriculteurs à définir leurs besoins et reconnaître les possibilités de croissance, à adopter de nouvelles technologies et à prendre de bonnes décisions en ce qui concerne leur exploitation. Cette division appuie divers organismes ruraux, comme les cercles 4-H, pour mettre en valeur la vie rurale et sensibiliser à l'agriculture les personnes habitant les milieux urbains.

· La **Direction des agronomes** coordonne la prestation des programmes du ministère par l'entremise de 54 bureaux régionaux. Le personnel de ces bureaux offre des programmes éducatifs qui mettent l'accent sur la gestion des entreprises agricoles et les services d'analyse et de consultation visant à aider les agriculteurs à mieux gérer leur exploitation. (Voir la liste des bureaux régionaux aux pages 20 et 21)

Cette direction assure également la mise en oeuvre de programmes d'aide financière et d'encouragement, comme Viande rouge II.

· La **Direction des productions animales** offre au personnel du ministère, aux agriculteurs et aux vétérinaires des services de consultation et de diffusion de renseignements sur la gestion des troupeaux, la santé, les maladies et la commercialisation des bovins, des ovins, des porcs, des chèvres de boucherie, des chevaux et des volailles. Les bureaux régionaux contribuent à la production de bétail de qualité grâce à des programmes visant l'amélioration génétique et les progrès en matière de nutrition et de santé des animaux. Viande rouge II offre des ressources supplémentaires et des incitations financières en vue de l'amélioration de la production de bétail. Une aide financière est également offerte pour encourager les vétérinaires à exercer leur profession dans certaines régions de la province.

Cette direction veille à l'application de la *Loi sur les animaux destinés à la recherche*, la *Loi sur l'insémination artificielle du bétail*, la *Loi sur les fermes d'élevage d'animaux à fourrure*, la *Loi sur le marquage du bétail*, la *Loi sur les médicaments pour le bétail*, la *Loi sur les centres d'équitation* et toutes les autres lois régissant l'inspection des installations et locaux d'élevage.

· Les bureaux régionaux de la **Direction des productions végétales** fournissent des renseignements sur la production commerciale des grandes cultures et des cultures horticoles, la sécurité et l'utilisation plus efficace des pesticides, et le Programme de lutte intégrée contre les ennemis des cultures. Cette direction est également chargée de la mise en oeuvre du Programme de gestion des terres II en collaboration avec le secteur agro-alimentaire et la Direction de la gestion des ressources. Innovation Agriculture, une nouvelle initiative visant à promouvoir la diversification dans le secteur agro-alimentaire et une meilleure commercialisation des produits agricoles, relève également de cette direction.

Cette direction veille à l'application de la *Loi sur la destruction des mauvaises herbes*, par l'intermédiaire d'inspecteurs nommés par les municipalités.

· La **Direction de la planification de l'utilisation des terres** veille à ce qu'on élabore et mette en application des politiques gouvernementales destinées à préserver les zones renfermant des terres agricoles de qualité et à les protéger contre les utilisations du sol qui sont incompatibles ou qui leur font concurrence. Cette direction examine toutes les propositions d'aménagement et d'exploitation du territoire pour vérifier leur conformité avec les politiques de la province en matière d'aménagement des terres agricoles.

Cette direction fournit aussi des services administratifs à la Commission de protection des pratiques agricoles. En vertu de la *Loi sur la protection des pratiques agricoles*, la Commission traite les plaintes en ce qui concerne l'odeur, le bruit ou la poussière résultant de l'exploitation agricole qui n'ont pas été réglées par le ministère de l'Environnement.

Elle veille également à l'application de *Loi sur l'enregistrement des droits sur les biens-fonds agricoles des non-résidents* du Canada, en vertu de laquelle les non-résidents du Canada sont tenus d'enregistrer les droits sur des biens-fonds agricoles de plus de 25 acres.

· La **Direction des programmes d'aide aux agriculteurs** mène des recherches et élabore et met en oeuvre des programmes visant à fournir aux agriculteurs une aide financière et des encouragements, sous forme de garanties d'emprunts, de remises fiscales et de programmes d'encouragement et d'indemnisation.

· La **Direction des organisations et des services ruraux** offre des programmes éducatifs et des ressources destinés à développer l'aptitude au leadership des personnes vivant en milieu rural et des membres d'organismes ruraux. Elle met en oeuvre des programmes éducatifs et tient des consultations individuelles et en groupe pour les adultes et les jeunes portant sur le développement organisationnel, les aliments et la nutrition, la sensibilisation à l'agriculture et les cercles 4-H. Elle est également chargée de la préparation du matériel d'information destiné aux écoles élémentaires et secondaires dans le cadre du programme L'Agriculture dans la salle de classe.

· La **Direction de la gestion des ressources** administre les programmes en matière de drainage et de gestion de l'eau et du sol, et supervise les initiatives concernant la préservation du sol et la qualité de l'eau, comme le Programme de gestion des terres II. Elle est également chargée de tenir à jour les renseignements sur les programmes.

Cette direction représente le ministère à l'Institut de pédologie de l'Ontario, par l'entremise de l'Unité des études pédologiques. Cette dernière effectue des études, analyse des données sur la gestion du sol et des terres et prépare des rapports. Relève également de cette direction l'Unité des ressources techniques, qui examine les questions techniques liées à l'environnement, aux soins des animaux et des cultures, à la santé et la sécurité des travailleurs et à la production agricole.

INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Division : (416) 326-3757 Télécopieur (416) 326-3747

Directions :

Direction de l'amélioration de la compétitivité de l'industrie alimentaire	(416) 326-3060	Télécopieur (416) 326-3094
Direction du développement des marchés	(416) 861-2400	Télécopieur (416) 861-2999

Services :

Cette division collabore avec les industries du secteur agro-alimentaire oeuvrant dans le domaine de la commercialisation et de la transformation des aliments, et ce, en vue de répondre aux besoins des habitants de l'Ontario et de rendre ces industries compétitives sur le marché mondial. Elle défend les intérêts de ce secteur afin d'assurer sa prospérité et sa croissance et s'est engagée à répondre aux besoins de ses clients et à leur offrir un excellent service.

· **Direction de l'amélioration de la compétitivité de l'industrie alimentaire :** Dans un monde en évolution caractérisé par des pressions croissantes sur le plan du commerce international et de nouvelles occasions dans le secteur agro-alimentaire, cette direction travaille en étroite collaboration avec les entreprises de transformation et de services alimentaires et les commerces de détail. Cette collaboration a deux volets : la Direction agit comme défenseur des intérêts du secteur au sein du gouvernement, et elle veille à ce que le secteur soit informé des faits nouveaux.

· **Direction du développement des marchés**

Commercialisation internationale favorise le développement de marchés internationaux pour les produits agricoles et alimentaires de l'Ontario qui sont transformés ou vendus en frais, grâce à des missions d'exportation, des programmes de promotion et des délégations commerciales. Le personnel chargé de la commercialisation internationale et les agents responsables des produits agricoles aident le secteur en appuyant et en mettant en oeuvre les programmes d'exportation.

Commercialisation intraprovinciale favorise la création et le développement de marchés locaux pour les produits agricoles et alimentaires de l'Ontario qui sont transformés ou vendus en frais, par l'intermédiaire d'**Ontario - terre nourricière**, un programme intégré de commercialisation. Ce programme, qui existe depuis de nombreuses années, comporte les éléments suivants : publicité et promotion, études de marché, relations publiques, vente au détail, services alimentaires, commerce et le programme des coûts partagés.

Développement des entreprises encourage les investissements dans l'industrie alimentaire de l'Ontario en poursuivant trois objectifs clés : i) travailler avec le secteur alimentaire de l'Ontario en vue de former des alliances stratégiques et des coentreprises et d'adopter des technologies de pointe; ii) être le point de mire au sein du gouvernement pour attirer de nouveaux investissements dans l'industrie de la transformation; iii) encourager l'adoption de nouvelles technologies grâce à un programme complet d'aide financière. Cette unité offre également un service centralisé de renseignements aux transformateurs et aux entreprises désirant investir dans l'industrie de la transformation en Ontario. Ces derniers peuvent obtenir des renseignements sur les programmes gouvernementaux, les services de soutien et les exigences opérationnelles, ainsi que sur les services et programmes non gouvernementaux.

ÉDUCATION ET RECHERCHE

Division : (519) 767-3603 Télécopieur (519) 767-3635

Directions :

Collèges de technologie agricole (voir ci-dessous)		
Institut de recherches horticoles de l'Ontario	(416) 562-4141	Télécopieur (416) 562-3413
Musée agricole de l'Ontario	(416) 878-8151	Télécopieur (416) 876-4530
Institut de recherche agricole de l'Ontario (organisme gouvernemental)	(416) 326-3396	Télécopieur (416) 326-3394

Services :

De concert avec l'Université de Guelph, les cinq collèges relevant de cette division offrent des cours de technologie agricole et alimentaire. Le Musée agricole de l'Ontario, pour sa part, offre un programme de diffusion de renseignements au grand public et aux écoles.

En plus de la recherche effectuée par les collèges et l'Institut de recherches horticoles de l'Ontario, le ministère conclut des contrats avec l'Université de Guelph pour faire faire des travaux de recherches sur la zootechnie, les grandes cultures, l'horticulture et l'alimentation. L'Institut de recherche agricole de l'Ontario administre directement plusieurs programmes de recherche spéciaux.

· Les **Collèges de technologie agricole** offrent des programmes de deux ans menant à un diplôme dans les disciplines suivantes : production et gestion agricole; horticulture paysagiste; technologie vétérinaire et de laboratoire; négoce agricole et administration des affaires; horticulture ornementale; gestion des services alimentaires. À l'Université de Guelph, on offre des programmes menant à un diplôme en agriculture ainsi que des études indépendantes en agriculture et en horticulture, donnant également droit à un diplôme. Un appui est également fourni à l'hôpital d'enseignement vétérinaire et au programme de stages pour les étudiants en médecine vétérinaire.

Ces collèges offrent également une formation aux fabricants de produits laitiers, aux mécaniciens de machinerie agricole, aux monteurs-soudeurs agricoles, aux préposés aux troupeaux laitiers et aux maréchaux-ferrants. Chaque collège offre des cours d'éducation permanente et effectue des recherches dans les principaux domaines de la technologie agricole et alimentaire.

Collège de Centralia
Huron Park N0M 1Y0
(519) 228-6691
Téléc. (519) 228-6491

Collège de Kemptville
Kemptville K0G 1J0
(613) 258-8466
Téléc. (613) 258-8384

Collège de Ridgetown
Ridgetown N0P 2C0
(519) 674-5456
Téléc. (519) 674-3042

Collège de New Liskeard
New Liskeard P0J 1P0
(705) 647-6738
Téléc. (705) 647-7008

Collège de technologie agricole et alimentaire d'Alfred
C.P. 580
Alfred K0B 1A0
(613) 679-2218
Téléc. (613) 679-2550

· L'**Institut de recherches horticoles de l'Ontario** coordonne et effectue des recherches sur les cultures horticoles dans trois stations, afin d'augmenter la production et de mettre au point de nouvelles variétés de produits agricoles, essentiellement dans le domaine des fruits, des légumes, des plantes d'ornement et de la floriculture. Cet institut sert les agriculteurs, les producteurs de plantes d'ornement et les transformateurs.

Par l'intermédiaire de son laboratoire de produits horticoles, l'Institut mène des recherches sur la physiologie et l'entreposage post-récolte et la technologie de transformation des fruits et légumes. Ce laboratoire fournit aussi des renseignements techniques aux transformateurs de fruits et de légumes.

Station d'horticulture expérimentale et
laboratoire de produits horticoles
Vineland Station L0R 2E0
(416) 562-4141
Téléc. (416) 562-5933

Station d'horticulture expérimentale
Simcoe N3Y 4N5
(519) 426-7120
Téléc. (519) 428-1142

Station de recherche sur la culture en terre noire
Kettleby L0G 1J0
(416) 775-3783
Téléc. (416) 775-4546

· Le **Musée agricole de l'Ontario**, qui compte 30 bâtiments sur un terrain de 32 hectares, dispose de l'une des collections de matériel agricole les plus importantes en Amérique du Nord et illustrant l'évolution de l'agriculture en Ontario.

Le Musée offre des programmes éducatifs destinés aux élèves des écoles élémentaires et secondaires d'avril à novembre ainsi que des ateliers d'été.

Le Musée est ouvert au public de la mi-mai à la fin septembre. Pendant cette période, il organise aussi des activités spéciales de fin de semaine et sert de galerie permanente au Temple de la renommée agricole de l'Ontario.

Musée agricole de l'Ontario
144, Town Line, C.P. 38
Milton L9T 2Y3
(416) 878-8151
Télécopieur (416) 876-4530

· L'**Institut de recherche agricole de l'Ontario** fait des recommandations au ministre sur les programmes de recherche à entreprendre dans les collèges agricoles, à l'Institut de recherches horticoles de l'Ontario et à l'Université de Guelph.

Institut de recherche agricole de l'Ontario
801, rue Bay, 2^{e} étage
Toronto M7A 1A3
(416) 326-3396 ou (519) 767-3601
Télécopieur (416) 326-3394

SERVICES DE LABORATOIRE ET D'INSPECTION

Division : (519) 767-1200 Télécopieur (519) 767-1816

Directions :

Unité de protection financière	(519) 837-5069	Télécopieur (519) 767-1816
Unité d'enquête	(519) 837-5068	Télécopieur (519) 767-1816
Direction des services de laboratoire agro-alimentaire	(519) 837-5013	Télécopieur (519) 767-0060
Équipe d'intervention	(519) 837-5068	Télécopieur (519) 767-1816
Urgences (24 heures)	(519) 763-6778	
Direction de l'inspection du bétail	(519) 837-5029	Télécopieur (519) 767-0305
Direction de l'inspection des produits laitiers	(519) 837-5042	Télécopieur (519) 767-0467
Direction de l'inspection des produits végétaux	(519) 837-5045	Télécopieur (519) 767-0336
Direction des services de laboratoires vétérinaires	(519) 837-5081	Télécopieur (519) 767-0015

Services :

Cette division assure la salubrité des aliments en inspectant régulièrement les exploitations agricoles et les usines de transformation et en effectuant au laboratoire des analyses en vue de détecter la présence de bactéries, d'antibiotiques et d'autres substances. La division est également chargée d'élaborer des programmes modernes d'analyse en laboratoire et d'offrir aux vétérinaires et au secteur des services diagnostiques pour les animaux. Elle veille à la qualité des aliments en appliquant des normes de classement, lesquelles déterminent les prix touchés par les producteurs de certains produits. Une autre fonction importante consiste à protéger les intérêts financiers des producteurs en établissant des normes et en mettant en oeuvre des programmes de protection financière.

· **L'Unité de protection financière** évalue la responsabilité financière dans le cadre des programmes de protection financière des producteurs de bovins de boucherie, de légumes, de pommes de terre et de céréales. Au nom des commissions de protection financière, elle gère les fonds et effectue des règlements aux producteurs de certains produits.

· **L'Unité d'enquête** est chargée de faire enquête sur les infractions au règlement et les pratiques soupçonnées d'être frauduleuses envers les divers programmes d'aide financière, et s'occupe de tous les aspects de la mise en application au ministère. Elle offre également des services d'enquête à toutes les autres directions du ministère à travers la province et, à la demande de la direction et des chefs de services du ministère, effectue des enquêtes sur toutes les facettes de l'exploitation du ministère.

· La **Direction des services de laboratoire agro-alimentaire** comprend le Laboratoire des résidus de pesticides et des traces de contamination, qui effectue des analyses chimiques et interprète les données pour fournir aux ministères du gouvernement de l'Ontario des renseignements sur les résidus de pesticides, les polluants industriels et les métaux lourds contenus dans les aliments, les plantes, les animaux et le milieu naturel.

Laboratoire des résidus de pesticides
et des traces de contamination
Immeuble 43, rue McGilvray
Université de Guelph
Guelph N1G 2W1
(519) 823-8800, poste 4825
Télécopieur (519) 821-8072

Par l'intermédiaire du laboratoire de Ridgetown, la Direction administre un programme d'agrément pour l'analyse du sol, des tissus de plantes et des éléments nutritifs dans le secteur privé.

Le Programme amélioré de contrôle de la qualité et de l'innocuité des aliments, en cours d'élaboration, apportera un soutien aux laboratoires qui se contruisent à Guelph. Ce programme comportera des mesures législatives ainsi que des initiatives en matière de recherche et de communications. Les laboratoires effectueront des analyses chimiques et bactériologiques dans le cadre des programmes du ministère.

· La **Direction de l'inspection du bétail** protège la santé du public en effectuant des inspections et en appliquant des normes sanitaires à plus de 260 usines détentrices de permis ainsi qu'aux animaux et carcasses qui y sont traités. La Direction veille aussi à l'application de la *Loi sur les cadavres d'animaux* afin d'empêcher la viande malsaine d'entrer dans la chaîne alimentaire et de répondre aux préoccupations en matière d'environnement.

La Direction administre également le Programme de protection financière des producteurs de bovins de boucherie, lequel protège les producteurs contre le non-paiement lors des ventes conclues avec des marchands autorisés. La Direction veille également aux intérêts des producteurs en appliquant la *Loi sur la commercialisation des bovins de boucherie* et les règlements pertinents.

La Direction veille à la santé du bétail en faisant inspecter par des vétérinaires les animaux vendus dans les cours publiques de vente, en inspectant les installations et en appliquant les normes sanitaires.

· La **Direction de l'inspection des produits laitiers** administre le Laboratoire central de vérification de la qualité du lait, lequel analyse des échantillons de lait frais de chaque exploitation agricole de la province en vue d'en établir la composition et la qualité. La Direction s'occupe également du Programme de contrôle de la qualité du lait et de la crème, lequel vise à améliorer la qualité du lait et de la crème crus destinés au conditionnement grâce à l'inspection des exploitations agricoles et à l'analyse du lait cru vendu aux usines de traitement.

La Direction inspecte les laiteries annuellement et délivre des permis et certificats aux usines de traitement, aux distributeurs et aux employés de laiterie de la province. Elle délivre également les permis requis pour la construction ou la rénovation d'une laiterie. Elle effectue des vérifications de l'utilisation du lait pour suivre les prix du lait cru et l'utilisation de ce dernier par les usines de traitement, et pour enquêter sur les pertes de masse.

· La **Direction de l'inspection des produits végétaux** effectue chaque année plus de 37 000 inspections de fruits, de légumes, de miel et de produits d'érable. Elle administre aussi plus d'une douzaine de programmes de classement et d'analyse destinés à établir le système des prix des producteurs dans le secteur des fruits, des légumes et du tabac destinés à la transformation.

La Direction s'occupe de l'inscription des ruchers et inspecte les colonies d'abeilles domestiques en vue d'enrayer les maladies, et offre aussi des conseils aux apiculteurs en matière de production et de commercialisation. De plus, elle est responsable de la réglementation et de l'inspection des pépinières et d'autres entreprises agricoles en vue d'enrayer les maladies des plantes.

La Direction délivre des permis aux exploitants d'élévateurs à grains qui entreposent des grains au nom de propriétaires de la province et aux marchands de grains qui, au nom des producteurs, vendent ou achètent du maïs, du soya ou du colza canola. Plus de 900 inspections et vérifications sont effectuées chaque année.

Dans le cadre du Programme de protection financière des producteurs de céréales, la Direction indemnise les producteurs de maïs grain, de colza canola et de soya en cas de non-paiement par un marchand autorisé ou un exploitant d'élévateur à grains autorisé.

La Direction surveille également les installations et le matériel et s'occupe de programmes spéciaux demandés par le secteur pour assurer l'équité du marché.

· La **Direction des services de laboratoires vétérinaires** aide l'industrie du bétail et les vétérinaires en offrant des services de diagnostic, d'enquête, de consultation et de diffusion de renseignements dans six laboratoires. Les carcasses et les prélèvements d'animaux et de volaille soumis par les vétérinaires sont examinés en vue d'établir les causes de diverses maladies.

Cette direction applique la Politique pour les couvoirs et les exploitations avicoles de l'Ontario visant à enrayer les maladies des volailles.

Laboratoire de Brighton
95, rue Dundas
Brighton K0H 1H0
(613) 475-1632
Téléc. (613) 475-3835

Laboratoire de Guelph
C.P. 3612
Guelph N1H 6R8
(519) 823-8800
Téléc. (519) 821-8072

Laboratoire de Kemptville
Kemptville K0G 1J0
(613) 258-8320
Téléc. (613) 258-8324

Laboratoire de New Liskeard
C.P. 790
New Liskeard P0J 1P0
(705) 647-6719
Téléc. (705) 647-6297

Laboratoire de Huron Park
Huron Park N0M 1Y0
(519) 227-4451
Téléc. (519) 228-6691

Laboratoire de Ridgetown
Ridgetown N0P 2C0
(519) 674-5456
Téléc. (519) 674-3149

POLITIQUES ET PROGRAMMES

Division : (416) 326-3204 Télécopieur (416) 326-9892

Directions :

Direction de l'analyse des politiques (416) 326-3210 Télécopieur (416) 326-9892
Direction de la coordination
des politiques et programmes (416) 326-3210 Télécopieur (416) 326-9892

Services :

Cette division interprète les données économiques touchant le domaine agricole pour le ministère, le gouvernement et le secteur agro-alimentaire, coordonne et analyse les nouvelles politiques agro-alimentaires aux paliers fédéral et provincial et offre aux médias et au secteur diverses publications et émissions sur l'agriculture.

· La **Direction de l'analyse des politiques** compile et interprète les données économiques du secteur agro-alimentaire pour le compte du ministère, des comités gouvernementaux et le secteur (commissions de commercialisation, entreprises, organismes administratifs, agriculteurs). La Direction assure aussi la coordination et l'analyse des nouvelles politiques à long terme dans le domaine de l'agriculture et de l'alimentation.

Elle effectue également des recherches sur les coûts des exploitations agricoles et la gestion des entreprises, les méthodes de commercialisation et les politiques agricoles. Elle compile et publie diverses statistiques agricoles et suit de près les conditions économiques dans les industries fournissant des intrants au secteur agricole, les industries de transformation et celles assurant la distribution aux consommateurs.

La Direction prépare des émissions quotidiennes de nouvelles sur les marchés agricoles à l'intention des médias et des producteurs (519-436-6397). Le personnel régional de Ridgetown et de Vineland Station mène des recherches économiques et offre des conseils aux organismes agricoles, aux agriculteurs et aux industries de transformation.

· La **Direction de la coordination des politiques et programmes** facilite l'adoption de mesures législatives pour le ministère. Elle guide l'élaboration des politiques et programmes et coordonne les politiques pour le ministère, le gouvernement et le secteur agro-alimentaire.

Parmi les autres fonctions importantes de cette direction, citons la recherche, l'analyse et la prestation des services fédéraux-provinciaux, la planification stratégique et l'évaluation des programmes.

FINANCES ET ADMINISTRATION

Division : (416) 326-3097 Télécopieur : (416) 326-3106

Directions :

Direction des services financiers et des services de soutien	(416) 326-3200	Télécopieur (416) 326-3264
	(519) 767-3500	Télécopieur (519) 767-3611
Direction des ressources humaines	(416) 326-3715	Télécopieur (416) 326-3128
	(519) 767-1200	Télécopieur (519) 767-0676
Direction des services de vérification	(416) 326-3776	Télécopieur (416) 326-3793
Direction des systèmes de gestion	(416) 326-3600	Télécopieur (416) 326-3447
Direction de l'établissement à Guelph	(416) 585-6141	Télécopieur (416) 585-6161
	(519) 767-1200	Télécopieur (519) 767-0676

Services :

Cette division veille au respect des politiques ministérielles et gouvernementales en matière de finances, d'administration et de ressources humaines et offre des services de vérification, de ressources humaines et de planification financière à toutes les directions du ministère. Elle est également chargée de répondre aux besoins internes en technologie de l'information, d'organiser le déménagement du ministère à Guelph et d'assurer les services en français et l'accès à l'information.

· La **Direction des services financiers et des services de soutien** offre un soutien au ministère pour la gestion financière et administrative, coordonne les achats, les locaux pour bureaux et les services de gestion de l'espace et assure la gestion du parc automobile. Elle est également chargée des services de bibliothèque et d'accès à l'information ainsi que de la gestion des dossiers et des services de conception des formules.

Cette même direction comptabilise les frais de déplacement, les créditeurs et les débiteurs, les subventions et les recettes. Elle assure également les services de courrier, d'impression et d'entreposage.

· La **Direction des ressources humaines** gère un système complet d'administration du personnel pour la direction et les employés du ministère. Ce système comprend la dotation, l'analyse et la classification des postes, la rémunération, l'examen et l'aménagement organisationnels, les relations avec les employés, les avantages sociaux, la paye, l'orientation professionnelle, la formation et le perfectionnement.

La Direction coordonne également les programmes d'équité d'emploi, de planification des ressources humaines et de santé et de sécurité au travail.

· La **Direction des services de vérification** effectue des analyses et des évaluations objectives des activités du ministère et fait des recommandations au sous-ministre et autres membres de la direction en vue d'améliorer le rapport coût-efficacité de ces dernières.

· La **Direction des systèmes de gestion** offre des services et applique les politiques concernant l'informatique, la technologie de l'information, les télécommunications et la bureautique pour le compte du ministère.

· La **Direction de l'établissement à Guelph** administre le Projet d'établissement à Guelph. Ainsi, elle coordonne le déménagement du personnel et le transfert des fonctions, la consolidation des fonctions et du personnel à Guelph, ainsi que la conception et la construction de nouveaux bureaux et de laboratoires à Guelph. Elle coordonne aussi le déménagement de la société Agricorp à Chatham.

ASSURANCE-RÉCOLTE ET STABILISATION DU REVENU

Division : (416) 326-3300 Télécopieur (416) 326-3133

Directions :

Commission ontarienne de l'assurance-récolte	(416) 326-3276	Télécopieur (416) 326-3133
Commission de stabilisation des revenus agricoles de l'Ontario	(416) 326-3276	Télécopieur (416) 326-3133

Services :

Cette division protège les agriculteurs contre les pertes de récolte causées par les accidents météorologiques et leur assure un certain revenu en période de faiblesse des prix.

· La **Commission ontarienne de l'assurance-récolte** offre des régimes d'assurance aux agriculteurs afin de protéger 52 cultures commerciales contre les risques naturels. La Commission veille également à l'application de la *Loi sur l'assurance-récolte (Ontario)*.

· La **Commission de stabilisation des revenus agricoles de l'Ontario** offre une aide financière en période de faiblesse des prix pour les cultures suivantes : orge, maïs, soya, blé d'hiver, avoine, colza canola, maïs de semence, maïs à éclater et pommes de terre. La Commission garantit aux producteurs participant au programme un prix égal à 95 % du prix marchand moyen des cinq dernières années, rajusté pour tenir compte de l'évolution des coûts en espèces. La Commission veille aussi à l'application de la *Loi sur la stabilisation des revenus agricoles*.

Le Programme de revenu de marché offre une aide financière aux producteurs de céréales et d'oléagineux. Un comité national fixe les prix de soutien offerts aux producteurs admissibles.

BUREAUX RÉGIONAUX DU MINISTÈRE

Comté/district/région	Ville	N° de téléphone	N° de télécopieur
Algoma	Sault Ste. Marie	(705) 253-1161	(705) 253-8777
Brant	Brantford	(519) 759-4190	(519) 597-6857
Bruce	Walkerton	(519) 881-3301	(519) 881-2739
Carleton	Nepean	(613) 828-9167	(613) 828-6083
Cochrane (nord)	Kapuskasing	(705) 335-5828	(705) 337-6597
Cochrane (sud)	Matheson	(705) 273-2509	(705) 273-2967
Dufferin	Orangeville	(519) 941-3830	(519) 941-5689
Dundas	Winchester	(613) 774-2313	(613) 774-3283
Durham	Port Perry	(416) 985-2003	(416) 985-9599
Elgin	St. Thomas	(519) 631-4700	(519) 631-8784
Essex	Essex	(519) 776-7361	(519) 776-8028
Frontenac	Kingston	(613) 545-4360	(613) 545-9147
Glengarry	Alexandria	(613) 525-1046	(613) 525-2457
Grenville	Kemptville	(613) 258-8295	(613) 258-8392
Grey	Markdale	(519) 986-2040	(519) 986-3014
Haldimand	Cayuga	(416) 772-3381	(416) 772-3957
Halton - Peel	Georgetown	(416) 873-9930	(416) 873-9934
Hastings	Stirling	(613) 395-3393	(613) 395-0739
Huron	Clinton	(519) 482-3428	(519) 482-5031
Kenora	Dryden	(807) 223-2415	(807) 223-2824
Kent	Chatham	(519) 354-2150	(519) 354-8842
Lambton	Petrolia	(519) 882-0180	(519) 882-3406
Lanark	Perth	(613) 267-1063	(613) 267-2264
Leeds	Brockville	(613) 342-2124	(613) 342-1886
Lennox & Addington	Napanee	(613) 354-3371	(613) 354-3267
Manitoulin	Gore Bay	(705) 282-2043	(705) 282-2792
Middlesex	London	(519) 434-6811	(519) 434-4627
Muskoka & Parry Sound	Huntsville	(705) 789-8886	(705) 789-1241
Niagara - Fenwick	Fenwick	(416) 892-4741	(416) 892-1472
Niagara - Vineland	Vineland Station	(416) 562-4147	(416) 562-5933

Comté/district/région	Ville	N° de téléphone	N° de télécopieur
Nipissing	North Bay	(705) 474-3050	(705) 472-0882
Norfolk	Simcoe	(519) 426-7120	(519) 428-1142
Northumberland	Brighton	(613) 475-1630	(613) 475-3835
Oxford	Woodstock	(519) 537-6621	(519) 539-5351
Perth	Stratford	(519) 271-0280	(519) 273-5278
Peterborough	Peterborough	(705) 745-2403	(705) 745-6657
Prescott	Plantagenet	(613) 673-5115	(613) 673-5578
Prince Edward	Picton	(613) 476-3224	(613) 476-3370
Rainy River	Emo	(807) 482-2310	(807) 482-2864
Renfrew	Renfrew	(613) 432-4841	(613) 432-7845
Russell	Embrun	(613) 443-3391	(613) 443-5082
Simcoe (nord)	Elmvale	(705) 322-2231	(705) 322-0740
Simcoe (sud)	Alliston	(705) 435-5521	(705) 435-5428
Stormont	Avonmore	(613) 346-2143	(613) 346-2689
Sudbury	Sudbury	(705) 566-1630	(705) 566-8166
Thunder Bay	Thunder Bay	(807) 475-1631	(807) 475-1219
Timiskaming	New Liskeard	(705) 647-6701	(705) 647-6297
Victoria & Haliburton	Lindsay	(705) 324-6125	(705) 324-1638
Waterloo	Waterloo	(519) 884-5390	(519) 884-0241
Wellington	Fergus	(519) 846-0941	(519) 846-8178
Wentworth	Ancaster	(416) 527-2995	(416) 648-6817
York	Newmarket	(416) 895-4519	(416) 895-6739

NUMÉROS DE TÉLÉCOPIEURS (GUELPH)

CENTRE D'AGRICULTURE DE GUELPH, 52, chemin Royal, télécopieur (519) 824-6941

Programme avancé de leadership agricole, Division de l'éducation et de la recherche, Federated Women's Institutes of Ontario, arts graphiques, Junior Farmers' Association of Ontario, Commission du matériel agricole de l'Ontario, Institut de pédologie de l'Ontario, entrepôt des publications (télécopieur : 519-767-3647), Direction des organisations et des services ruraux, Direction de la gestion des ressources.

CENTRE D'AGRICULTURE DE GUELPH, R.R. 5 (Route 6 nord), télécopieur (519) 837-3049

Direction des agronomes, Direction des productions animales (télécopieur : 519-767-3136), Direction des systèmes d'information/systèmes de gestion, Programme de gestion des terres/Association pour l'amélioration des sols et des cultures de l'Ontario, Direction des productions végétales (télécopieur : 519-767-3133), Bureau du chef de l'apiculture provincial.

CENTRE D'AGRICULTURE DE GUELPH, 259, chemin Grange

Unité de protection financière (télécopieur : 519-767-1816), Unité d'enquête (télécopieur : 519-767-1816), Direction des services de laboratoire agro-alimentaire (télécopieur : 519-767-0060), Direction de l'inspection du bétail (télécopieur : 519-767-0305), Direction de l'inspection des produits laitiers (télécopieur : 519-767-0467), Direction de l'inspection des produits végétaux (télécopieur : 519-767-0336) et Direction des services de laboratoires vétérinaires (télécopieur : 519-767-0015).

CENTRE D'AGRICULTURE DE GUELPH - CENTRE D'ADMINISTRATION DE LA VIANDE ROUGE, 400, rue Elizabeth, télécopieur (519) 823-8677

LABORATOIRE CENTRAL DE VÉRIFICATION DE LA QUALITÉ DU LAIT, 95, chemin Stone ouest, télécopieur (519) 836-7109

COMMISSION D'APPEL POUR LES PRODUITS AGRICOLES, 130, rue MacDonnell, télécopieur (519) 763-0351

RÉPERTOIRE DES PROGRAMMES ET SERVICES OFFERTS PAR LE MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'ALIMENTATION DE L'ONTARIO

SUJET	DIRECTION	TÉLÉPHONE
A		
Abeilles	Direction de l'inspection des produits végétaux	(519) 767-3127
Accès à l'information	Direction des services financiers et des services de soutien	(416) 326 -3145
Accord de libre-échange	Direction de l'analyse des politiques	(416) 326-3210
Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT)	Direction de la coordination des politiques et des programmes	(416) 326-3210
Agriculture biologique	Direction des productions végétales	(519) 767-3173
Agro-climatologie	Direction de la gestion des ressources	(519) 824-4120 Poste 2480
Aménagement des terres agricoles	Direction de la planification de l'utilisation des terres	(416) 326-3131
Aménagement rural et développement agricole	Direction des programmes d'aide aux agriculteurs	(416) 326-6920
Analyse chimique	Direction des services de laboratoire agro-alimentaire	(519) 823-8800 Poste 4825

SUJET	DIRECTION	TÉLÉPHONE
Animaux		
Dépistage de maladies	Direction des services de laboratoires vétérinaires	(519) 837-5081
Droits des animaux utilisés pour la recherche	Direction des productions animales	(519) 767-3220
Permis/inspection	Direction de l'inspection du bétail	(519) 837-5026
Rejet de cadavres d'animaux	Unité d'enquête	(519) 837-5068
Santé/gestion/surveillance/ services de consultation	Direction des productions animales	(519) 767-3228
Testage	Direction des services de laboratoires vétérinaires	(519) 837-5081
Arbres de Noël (Inspection et classement)	Direction de l'inspection des produits végétaux	(519) 837-5052
Associations stratégiques - Industrie alimentaire	Unité du développement des entreprises	(416) 861-2400
Assurance-récolte et stabilisation du revenu agricole	Direction de l'assurance-récolte et de la stabilisation du revenu agricole	(416) 326-3276

SUJET B	DIRECTION	TÉLÉPHONE
Bétail		
Gestion du bétail	Direction des agronomes	(519) 767-3151
Plan d'aide à la vente de bovins de boucherie de race	Direction des programmes d'aide aux agriculteurs	(416) 326-3492
Plan d'aide à la vente de bovins laitiers de race	Direction des programmes d'aide aux agriculteurs	(416) 326-3492
Plan d'aide à la vente de porcs	Direction des programmes d'aide aux agriculteurs	(416) 326-3492
Plan d'aide à la vente d'ovins de race	Direction des programmes d'aide aux agriculteurs	(416) 326-3492
Programme de 1979 d'aide aux expositions spéciales de bétail (commerciales)	Direction des programmes d'aide aux agriculteurs	(416) 326-3492
Programme des pâturages communautaires	Direction des programmes d'aide aux agriculteurs	(416) 326-3492
Programmes d'amélioration du bétail (bovins, ovins, porcs et chèvres)	Direction des productions animales	(519) 836-3560
Services de consultation et de diffusion de renseignements (préservation de la santé et gestion des bovins, des porcs, des ovins, des chevaux et des chèvres)	Direction des productions animales	(519) 767-3118

SUJET C	DIRECTION	TÉLÉPHONE
Centre d'information des consommateurs	Direction des communications	(416) 326-3400
Céréales et plantes oléagineuses	Direction de l'assurance-récolte et de la stabilisation du revenu agricole	(416) 326-3276
Champignons (Recherche)	Institut de recherches horticoles de l'Ontario	(416) 562-4141
Chèvres	Direction des productions animales Direction de l'inspection des produits laitiers	(519) 767-3107 (519) 837-5042
Classement	Direction de l'inspection des produits végétaux	(519) 837-5052
Commerce international	Direction de l'analyse des politiques	(416) 326-3210
Commercialisation d'aliments - vente au détail (Ontario - terre nourricière)	Direction du développement des marchés	(416) 861-2400
Commercialisation des services alimentaires (Ontario - terre nourricière)	Direction du développement des marchés	(416) 861-2400

SUJET	DIRECTION	TÉLÉPHONE
Commission de protection des pratiques agricoles	Direction de la planification de l'utilisation des terres	(416) 326-3131
Commission du Marché des produits alimentaires de l'Ontario	(Voir annexe B)	(416) 259-5479
Commission du matériel agricole de l'Ontario	(Voir annexe B)	(519) 767-3547
Commission ontarienne des parcs à bestiaux	(Voir annexe B)	(416) 767-1163
Commissions de commercialisation	Commission de commercialisation des produits agricoles	(416) 861-2960
Compétitivité et questions connexes	Direction de l'amélioration de la compétitivité de l'industrie alimentaire	(416) 326-3060
Conditionnement des aliments	Direction de l'amélioration de la compétitivité de l'industrie alimentaire	(416) 326-3060
Coopératives - Industrie alimentaire	Division des politiques et des programmes	(416) 326-3210
	Unité du développement des entreprises	(416) 861-2400
	Direction de l'amélioration de la compétitivité de l'industrie alimentaire	(416) 326-3060

SUJET	DIRECTION	TÉLÉPHONE
Cultures		
Aide à la gestion	Direction des agronomes	(519) 767-3151
Cultures de remplacement	Direction des productions végétales	(519) 767-3173
Cultures en serre	Direction des productions végétales	(519) 767-3173
Cultures horticoles	Direction des productions végétales	(519) 767-3173
Grandes cultures	Direction des productions végétales	(519) 767-3173
Production (commerciale)	Direction des productions végétales	(519) 767-3173

SUJET D	DIRECTION	TÉLÉPHONE
Délégations commerciales	Direction du développement des marchés	(416) 861-2400
Délivrance de permis pour le cheval	Direction des productions animales	(519) 767-3111
Détection de la pollution	Direction des services de laboratoire agro-alimentaire	(519) 823-8800 Poste 4825
Développement des entreprises	Direction du développement des marchés	(416) 861-2400
Développement des marchés internationaux	Direction du développement des marchés	(416) 861-2400
Diffusion de renseignements sur le cheval	Direction des productions animales	(519) 767-3239
Dommages causés aux ruchers par des ours	Direction des programmes d'aide aux agriculteurs	(416) 326-3492
Dommages causés par les loups	Direction des programmes d'aide aux agriculteurs	(416) 326-3492
Drainage		
Appels	Direction de la gestion des ressources	(519) 767-3561
Arbitres	Direction de la gestion des ressources	(519) 767-3561
Commission de drainage	Direction de la gestion des ressources	(519) 767-3561
Drainage au moyen de tuyaux	Direction de la gestion des ressources	(519) 767-3561

SUJET E	DIRECTION	TÉLÉPHONE
Économie - Renseignements	Direction de l'analyse des politiques	(416) 326-3210
Éducation		
4-H	Direction des organisations et des services ruraux	(519) 767-3523
Gestion d'entreprises agricoles	Direction des agronomes	(519) 767-3151
Musée agricole de l'Ontario	Division de l'éducation et de la recherche	(416) 878-8151
Programme avancé de leadership agricole	Direction des organisations et des services ruraux	(519) 767-3503
Programme de maître-jardinier	Direction des organisations et des services ruraux	(519) 767-3523
Programme ontarien d'éducation sur les pesticides	Collège de Ridgetown	(519) 674-5456
Programmes d'éducation permanente	Division de l'éducation et de la recherche	(519) 767-3604
Programmes en négoce agricole et administration des affaires, en horticulture paysagiste, en gestion de services alimentaires, en technique de laboratoire et en technique vétérinaire, etc.	Division de l'éducation et de la recherche	(519) 767-3604
Éducation permanente	Division de l'éducation et de la recherche	(519) 767-3604
Élaboration de politiques en matière d'agriculture et d'alimentation	Direction de l'analyse des politiques	(416) 326-3210
Élevage d'animaux à fourrure	Direction des productions animales	(519) 767-3115

SUJET	DIRECTION	TÉLÉPHONE
Élévateurs à grains (Permis d'entreposage)	Direction de l'inspection des produits végétaux	(519) 837-5054
Émissions		
«Farm Market News»	Direction de l'analyse des politiques	(519) 436-6397
«Town and Country»	Direction des communications	(519) 824-4120 Poste 2286
Emplois en agriculture		
Emplois saisonniers dans l'agriculture en Ontario	Direction des organisations et des services ruraux	(519) 767-3523
Expérience Été	Direction des organisations et des services ruraux	(519) 767-3523
Programme d'emplois d'été de l'Ontario	Direction des organisations et des services ruraux	(519) 767-3523
Programme des jeunes agriculteurs	Direction des organisations et des services ruraux	(519) 767-3523
Encouragement des investissements - Industrie alimentaire	Unité du développement des entreprises	(416) 861-2400
Enlèvement de cadavres d'animaux	Unité d'enquête	(519) 837-5068
Enquêtes	Unité d'enquête	(519) 837-5068
Enregistrement		
Matériel agricole	Commission du matériel agricole de l'Ontario	(519) 767-3547
Ruchers	Direction de l'inspection des produits végétaux	(519) 767-3127

SUJET	DIRECTION	TÉLÉPHONE
Érosion du sol	Direction de la gestion des ressources	(519) 767-3561
Éthanol	Direction de la gestion des ressources	(519) 767-3561
Expansion dans le domaine de l'exportation des produits agricoles	Direction du développement des marchés	(416) 861-2400
Expansion des exportations aux États-Unis	Direction du développement des marchés	(416) 861-2400

SUJET F	DIRECTION	TÉLÉPHONE
«Farm Market News» (Nouvelles sur les marchés agricoles)	Direction de l'analyse des politiques	(519) 436-6397
Foires	Direction des organisations et des services ruraux	(519) 767-3523
Fongicides	Direction des services de laboratoire agro-alimentaire	(519) 823-8800 Poste 4825
Formation de bénévoles	Direction des organisations et des services ruraux	(519) 767-3523
Frais d'exploitation agricole	Direction de l'analyse des politiques	(416) 326-3210
Fruits		
Inspection et classement	Direction de l'inspection des produits végétaux	(519) 837-5052
Lutte contre les maladies	Direction de l'inspection des produits végétaux	(519) 837-5053
Marchands et permis	Direction de l'inspection des produits végétaux	(519) 837-5052
Recherche	Institut de recherches horticoles de l'Ontario	(416) 562-4141

SUJET G	DIRECTION	TÉLÉPHONE
Génie	(Voir génie agricole)	
Génie agricole		
Conception des structures		(519) 631-4700
Équipement et bâtiments - cultures horticoles		(416) 562-4147
Équipement et bâtiments - grandes cultures		(613) 828-9167
Équipement et bâtiments - industrie laitière et industrie du boeuf		(519) 482-3428
Équipement et bâtiments - industrie porcine		(519) 884-5390
Équipement et bâtiments - volaille et autre bétail		(519) 271-0280
Gestion de l'eau		(519) 846-0941
Gestion des déchets et des sous-produits		(519) 537-6621
Gestion du sol		(613) 475-1630
Planification de la ferme/santé et sécurité		(613) 679-2218
Rapport rural-urbain		(416) 895-4519
Ventilation et chauffage des étables		(519) 434-6811

SUJET	DIRECTION	TÉLÉPHONE
Gestion des affaires	Direction de l'analyse des politiques	(416) 326-3210
	Direction des agronomes	(519) 767-3151
Gestion des entreprises - Industrie alimentaire	Unité du développement des entreprises	(416) 861-2400

SUJET H	DIRECTION	TÉLÉPHONE
Herbicides	Direction des services de laboratoire agro-alimentaire	(519) 823-8800 Poste 4825
Horticulture	Direction des productions végétales	(519) 767-3173

SUJET I	DIRECTION	TÉLÉPHONE
Industrie des services alimentaires	Direction de l'amélioration de la compétitivité de l'industrie alimentaire	(416) 326-3060
Initiatives nouvelles pour le développement des ventes à l'exportation (INNOVEX)	Direction du développement des marchés	(416) 861-2400
Innovation Agriculture	Direction des productions végétales	(519) 767-3173
Insecticides	Direction des services de laboratoire agro-alimentaire	(519) 823-8800 Poste 4825
Insémination artificielle du bétail - Permis	Direction des productions animales	(519) 767-3220
Inspections		
Centres d'équitation	Direction des productions animales	(519) 767-3111
Fermes d'élevage d'animaux à fourrure	Direction des productions animales	(519) 767-3115
Fourrières	Direction des productions animales	(519) 767-3220
Installations de recherche utilisant des animaux	Direction des productions animales	(519) 767-3220
Services de délivrance de médicaments pour le bétail	Direction des productions animales	(519) 767-3111
Unité de l'insémination artificielle	Direction des productions animales	(519) 767-3220

SUJET	DIRECTION	TÉLÉPHONE
Inspection des fourrières	Direction des productions animales	(519) 767-3118
Inspection des viandes (Abattoirs)	Direction de l'inspection du bétail	(519) 837-5027
Installations d'entreposage (Atmosphère contrôlée)	Direction de l'inspection des produits végétaux	(519) 837-5052
Institut de pédologie de l'Ontario	Direction de la gestion des ressources	(519) 767-3561
Institut de recherches horticoles de l'Ontario	Division de l'éducation et de la recherche	(416) 562-4141
Invasion d'insectes	Direction de l'inspection des produits végétaux	(519) 837-5053

SUJET	DIRECTION	TÉLÉPHONE
L		
Laboratoires		
Analyse des matières grasses, des protéines et du lactose	Direction de l'inspection des produits laitiers	(519) 837-5042
Diagnostic vétérinaire	Direction des services de laboratoires vétérinaires	(519) 823-5081
Laboratoire d'analyse des éléments nutritifs	Direction des services de laboratoire agro-alimentaire	(519) 674-5456
Laboratoire provincial d'analyse des résidus de pesticides	Direction des services de laboratoire agro-alimentaire	(519) 823-8800 Poste 4825
Laboratoire central de vérification de la qualité du lait	Direction de l'inspection des produits laitiers	(519) 836-5121
Laboratoire d'analyse des éléments nutritifs	Direction des services de laboratoire agro-alimentaire	(519) 674-5456
Laboratoire des résidus de pesticides et des traces de contamination	Direction des services de laboratoire agro-alimentaire	(519) 823-8800 Poste 4825
L'Agriculture dans la salle de classe	Direction des organisations et des services ruraux	(519) 767-3523
Lait		
Délivrance de permis aux classeurs et fabricants de lait et de crème	Direction de l'inspection des produits laitiers	(519) 837-5039
Inspection des exploitations laitières	Direction de l'inspection des produits laitiers	(519) 837-5038
Inspection des usines de traitement	Direction de l'inspection des produits laitiers	(519) 837-5038

SUJET	DIRECTION	TÉLÉPHONE
Lait (suite)		
Test de qualité (lait cru)	Direction de l'inspection des produits laitiers	(519) 836-5121
Leadership		
Formation de bénévoles	Direction des organisations et des services ruraux	(519) 767-3523
Programme 4-H	Direction des organisations et des services ruraux	(519) 767-3523
Programme des jeunes agriculteurs	Direction des organisations et des services ruraux	(519) 767-3523
Logements saisonniers	Direction des programmes d'aide aux agriculteurs	(416) 326-3492
Lois appliquées par le ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation	(Voir annexe A)	

SUJET M	DIRECTION	TÉLÉPHONE
Maladies		
Animaux et volailles	Direction des services de laboratoires vétérinaires	(519) 837-5081
Diagnostics	Direction des productions animales	(519) 767-3118
Diffusion de renseignements	Direction des productions animales	(519) 767-3118
Fruits	Direction de l'inspection des produits végétaux	(519) 837-5053
Pépinières	Direction de l'inspection des produits végétaux	(519) 837-5053
Plantes	Direction des services de laboratoire agro-alimentaire	(519) 823-8800 Poste 4828
Vergers	Direction de l'inspection des produits végétaux	(519) 837-5053
Marché des produits alimentaires	Commission du Marché des produits alimentaires de l'Ontario	(416) 259-5479
Margarine	Direction de l'inspection des produits laitiers	(519) 837-5020
Marquage du bétail	Direction des productions animales	(519) 767-3220
Matériel agricole	Commission du matériel agricole de l'Ontario	(519) 767-3547
Mauvaises herbes	Direction des productions végétales	(519) 767-3173

SUJET	DIRECTION	TÉLÉPHONE
Médicaments (Bétail)	Direction des productions animales	(519) 767-3220
Mesures législatives	Direction de la coordination des politiques et des programmes	(416) 326-3210
Mesures législatives sur le travail - Industrie alimentaire	Direction de l'amélioration de la compétitivité de l'industrie alimentaire	(416) 326-3060
Métaux (Détection)	Direction des services de laboratoire agro-alimentaire	(519) 823-8800 Poste 4825
Méthodes de commercialisation	Direction de l'analyse des politiques	(416) 326-3210
Miel	Direction de l'inspection des produits végétaux	(519) 767-3127
Missions d'exportation	Direction du développement des marchés	(416) 861-2400
Musée agricole	Division de l'éducation et de la recherche	(416) 878-8151

SUJET	DIRECTION	TÉLÉPHONE
N		
Nutrition		
Nutrition animale	Direction des productions animales	(519) 767-3269
Programmes d'éducation permanente/d'économie domestique	Direction des organisations et des services ruraux	(519) 767-3523
Renseignements et renvois	Centre d'information des consommateurs	(416) 326-3400

SUJET O	DIRECTION	TÉLÉPHONE
Organismes, conseils et commissions du ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation	(Voir annexe B)	

SUJET P	DIRECTION	TÉLÉPHONE
Parcs à bestiaux	(Voir annexe B)	(416) 767-1163
Partage des coûts		
Produits agricoles alimentaires et non alimentaires	Direction du développement des marchés	(416) 861-2400
Pâturages	Direction des productions végétales	(519) 767-3173
Pâturages communautaires	Direction des productions végétales	(519) 767-3173
Pêches		
Programme ontarien d'aide à la plantation de pêchers (noyau adhérent)	Direction des productions végétales	(519) 767-3173
Pépinières	Direction de l'inspection des produits végétaux	(519) 837-5053
Permis		
Abattoirs	Direction de l'inspection du bétail	(519) 837-5029
Centres d'équitation	Direction des productions animales	(519) 767-3111
Drainage au moyen de tuyaux	Direction de la gestion des ressources	(519) 767-3561
Éleveurs d'animaux à fourrure	Direction des productions animales	(519) 767-3115
Encanteurs pour le bétail	Direction de l'inspection du bétail	(519) 837-5026

SUJET	DIRECTION	TÉLÉPHONE
Permis (suite)		
Exploitants d'élévateurs à grains	Direction de l'inspection des produits végétaux	(519) 837-5054
Fournisseurs d'animaux de laboratoires	Direction des productions animales	(519) 767-3111
Installations de recherche	Direction des productions animales	(519) 767-3111
	Division de l'éducation et de la recherche	(519) 767-3595
Pépinières	Direction de l'inspection des produits végétaux	(519) 837-5053
Produits agricoles (réglementés)	Commission de commercialisation des produits agricoles	(416) 861-2400
Produits laitiers	Direction de l'inspection des produits laitiers	(519) 837-5039
Produits oléagineux comestibles	Direction de l'inspection des produits laitiers	(519) 837-5039
Services d'insémination artificielle du bétail	Direction des productions animales	(519) 767-3111
Vendeurs de médicaments pour le bétail	Direction des productions animales	(519) 767-3111
Personnel	Direction des ressources humaines	(416) 326-3715
Pesticides	Direction des services de laboratoire agro-alimentaire	(519) 823-8800 Poste 4825
Plan d'aide à la vente de bovins de boucherie de race	Direction des programmes d'aide aux agriculteurs	(416) 326-3492

SUJET	DIRECTION	TÉLÉPHONE
Plan d'aide à la vente de bovins laitiers de race	Direction des programmes d'aide aux agriculteurs	(416) 326-3492
Plan d'aide à la vente de porcs	Direction des programmes d'aide aux agriculteurs	(416) 326-3492
Plan d'aide à la vente d'ovins de race	Direction des programmes d'aide aux agriculteurs	(416) 326-3492
Planification de l'utilisation des terres	Direction de la planification de l'utilisation des terres	(416) 326-3131
Plantes	Direction des productions végétales	(519) 767-3173
Politiques		
Commerce	Direction de l'analyse des politiques	(416) 326-3210
Gestion des affaires	Division des politiques et des programmes	(416) 326-3210
Mesures législatives	Direction de la coordination des politiques et des programmes	(416) 326-3210
Renseignements sur l'économie agricole	Division des politiques et des programmes	(416) 326-3210
Statistiques	Direction de l'analyse des politiques	(416) 326-3210
Politique de contrôle sanitaire des troupeaux porcins	Direction des productions animales	(519) 767-3228

SUJET	DIRECTION	TÉLÉPHONE
Politique pour les couvoirs et les exploitations avicoles de l'Ontario	Direction des services de laboratoires vétérinaires	(519) 837-5081
Polluants industriels	Direction des services de laboratoire agro-alimentaire	(519) 823-8800 Poste 4825
Préservation du sol	Direction de la gestion des ressources	(519) 767-3561
	Direction des productions végétales	(519) 767-3173
Prévisions agrométéoroligiques	Direction de la gestion des ressources	(519) 824-4120 Poste 2480
Prévisions météorologiques	Direction de la gestion des ressources	(519) 824-4120 Poste 2480
Production de grandes cultures	Direction des productions végétales	(519) 767-3173
Produits laitiers		
Diffusion de renseignements	Direction des productions animales	(519) 767-3118
Inspection des exploitations agricoles	Direction de l'inspection des produits laitiers	(519) 837-5038
Inspection des laiteries	Direction de l'inspection des produits laitiers	(519) 837-5038
Produits oléagineux comestibles	Direction de l'inspection des produits laitiers	(519) 837-5020
Programme 4-H	Direction des organisations et des services ruraux	(519) 767-3523

SUJET	DIRECTION	TÉLÉPHONE
Programme amélioré de contrôle de la qualité et de l'innocuité des aliments	Direction des services de laboratoire agro-alimentaire	(519) 837-5013
Programme consultatif sur la pâture	Direction des productions animales	(519) 767-3266
Programme d'aide au logement des ouvriers agricoles saisonniers de l'Ontario	Direction des programmes d'aide aux agriculteurs	(416) 326-3492
Programme d'aide au transport de bétail d'exposition (Nord de l'Ontario)	Direction des programmes d'aide aux agriculteurs	(416) 326-3492
Programme d'aide aux ventes à l'exportation	Direction du développement des marchés	(416) 861-2400
Programme d'amélioration des troupeaux de bovins de boucherie	Direction des productions animales	(519) 836-3560
Programme de commercialisation d'Ontario - terre nourricière	Direction du développement des marchés	(416) 861-2400
Programme de création d'associations de gestion d'entreprises agricoles **Programme d'analyse de l'entreprise agricole en Ontario**	Direction des productions animales	(519) 767-3118
Programme de crédit aux jeunes agriculteurs de l'Ontario	Direction des programmes d'aide aux agriculteurs	(416) 326-3492
Programme de développement de la chèvre de boucherie	Direction des productions animales	(519) 767-3118

SUJET	DIRECTION	TÉLÉPHONE
Programme de développement des exploitations vache-veau II	Direction des productions animales	(519) 836-3560
Programme de développement des veaux d'embouche et des bovins de finition II	Direction des productions animales	(519) 767-3118
Programme de développement du mouton II	Direction des productions animales	(519) 836-3560
Programme de garantie de prêts d'exploitation	Direction des programmes d'aide aux agriculteurs	(416) 326-3492
Programme de gestion des exploitations agricoles	Direction des agronomes	(519) 767-3151
Programme de gestion des terres II	Direction de la gestion des ressources Direction des productions végétales	(519) 767-3561 (519) 767-3173
Programme de prêts pour l'établissement des jeunes agriculteurs de l'Ontario	Direction des programmes d'aide aux agriculteurs	(416) 326-3492
Programme de protection financière des cultivateurs de légumes destinés au conditionnement	Commission de commercialisation des produits agricoles	(416) 861-2400
Programme de protection financière des producteurs de bovins de boucherie	Unité de protection financière	(519) 837-5069

SUJET	DIRECTION	TÉLÉPHONE
Programme de protection financière des producteurs de céréales	Direction de l'inspection des produits végétaux	(519) 837-5054
Programme de protection financière des producteurs de pommes de terre destinées au conditionnement	Direction de l'inspection des produits végétaux	(519) 837-5054
Programme de remise fiscale aux exploitations agricoles	Direction des programmes d'aide aux agriculteurs	(416) 326-3492
Programme des jeunes agriculteurs	Direction des organisations et des services ruraux	(519) 767-3523
Programme d'évaluation de la performance	Direction des productions animales	(519) 836-3560
Programme d'indemnisation pour dommages causés au bétail par des ours	Direction des programmes d'aide aux agriculteurs	(416) 326-3492
Programme d'indemnisation pour la rage	Direction des programmes d'aide aux agriculteurs	(416) 326-3492
Programme ontarien d'éducation sur les pesticides	Collège de Ridgetown	(519) 674-5456
Programme ontarien de garanties d'emprunts pour l'élevage de bovins d'engraissement	Direction des productions animales	(519) 767-3107

SUJET	DIRECTION	TÉLÉPHONE
Programmes d'aide financière		
Industrie alimentaire	Unité du développement des entreprises	(416) 861-2400
Programme de crédit aux jeunes agriculteurs de l'Ontario	Direction des programmes d'aide aux agriculteurs	(416) 326-3492
Programme de garantie de prêts d'exploitation	Direction des programmes d'aide aux agriculteurs	(416) 326-3492
Programme de remise fiscale aux exploitations agricoles	Direction des programmes d'aide aux agriculteurs	(416) 326-9900
Programme ontarien de garanties d'emprunt pour l'élevage de bovins d'engraissement	Direction des productions animales	(519) 767-3107
Programmes de protection du revenu agricole		
Programme d'allégement d'intérêts à l'intention des agriculteurs	Direction des programmes d'aide aux agriculteurs	(416) 326-3492
Programme d'assurance-récolte Canada-Ontario	Direction de l'assurance-récolte et de la stabilisation du revenu agricole	(416) 326-3276
Programmes et politiques de gestion de l'eau	Direction de la gestion des ressources	(519) 767-3561
Programmes visant le Nord de l'Ontario		
Loi sur l'insémination artificielle du bétail	Direction des productions animales	(519) 767-3220

SUJET	DIRECTION	TÉLÉPHONE
Programmes visant le Nord de l'Ontario (suite)		
Plan d'aide au transport du bétail dans le Nord de l'Ontario	Direction des programmes d'aide aux agriculteurs	(416) 326-3492
Politique d'aide à l'installation des vétérinaires	Direction des productions animales	(519) 767-3228
Programme d'aide au transport de bétail d'exposition	Direction des programmes d'aide aux agriculteurs	(416) 326-3492
Programme d'amélioration du bétail dans le Nord de l'Ontario (bovins de boucherie, bovins laitiers, ovins, porcs)	Direction des programmes d'aide aux agriculteurs	(416) 326-3492
Programmes de développement de l'agriculture dans le Nord de l'Ontario	Direction des agronomes	(705) 566-1630
Projet d'établissement à Guelph	Division des finances et de l'administration	(416) 585-6141
Propriété étrangère de terres agricoles	Direction de la planification de l'utilisation des terres	(416) 326-3131

SUJET Q	DIRECTION	TÉLÉPHONE
Qualité de l'eau	Direction de la gestion des ressources	(519) 767-3559
Questions environnementales - Industrie alimentaire	Direction de l'amélioration de la compétitivité de l'industrie alimentaire	(416) 326-3060

SUJET R	DIRECTION	TÉLÉPHONE
Recherche		
Bétail	Division de l'éducation et de la recherche	(519) 767-3601
Commercialisation/commerce	Direction de l'analyse des politiques	(416) 326-3210
Cultures	Division de l'éducation et de la recherche	(519) 767-3603
Horticulture	Division de l'éducation et de la recherche	(519) 767-3603
Médecine vétérinaire	Division de l'éducation et de la recherche	(519) 767-3603
Polluants chimiques	Direction des services de laboratoire agro-alimentaire	(519) 823-8800 Poste 4825
Pollution	Direction des services de laboratoire agro-alimentaire	(519) 823-8800 Poste 4825
Science alimentaire - production et commercialisation	Division de l'éducation et de la recherche	(519) 767-3603
Sols	Division de l'éducation et de la recherche	(519) 767-3603
Réduction des taxes		
Programme de remise fiscale aux exploitations agricoles	Direction des programmes d'aide aux agriculteurs	(416) 326-3492
Règlements relatifs aux produits agricoles/octroi des permis	Commission de commercialisation des produits agricoles	(416) 861-2400
Relations fédérales-provinciales	Direction de la coordination des politiques et des programmes	(416) 326-3210

SUJET	DIRECTION	TÉLÉPHONE
Relations publiques (Ontario - terre nourricière)	Direction du développement des marchés	(416) 861-2400
Remise fiscale aux exploitations agricoles	Direction des programmes d'aide aux agriculteurs	(416) 326-9900
Ruchers	Direction de l'inspection des produits végétaux	(519) 767-3127

SUJET S	DIRECTION	TÉLÉPHONE
Santé du bétail	Direction des productions animales	(519) 767-3118
Santé et sécurité du travailleur agricole	Direction de la gestion des ressources	(519) 767-3561
Sécheresse		
Cultures	Direction des productions végétales	(519) 767-3173
Programme d'aide aux éleveurs de bestiaux victimes de la sécheresse	Direction des programmes d'aide aux agriculteurs	(416) 326-3492
Sécurité dans les exploitations agricoles	Direction de la gestion des ressources	(519) 767-3561
Services consultatifs		
Centre d'information des consommateurs	Direction des communications	(416) 326-3400
Programme consultatif sur la pâture - Service de formulation des aliments	Direction des productions animales	(519) 767-3266
Programme des conseillers en gestion des exploitations agricoles	Direction des agronomes	(519) 767-3151
Programme ontarien d'intervention pour la destruction des mauvaises herbes	Direction des services de laboratoire agro-alimentaire	(519) 824-4120 Postes 2513 ou 2514

SUJET	DIRECTION	TÉLÉPHONE
Services consultatifs (suite)		
Services consultatifs des spécialistes de l'élevage du bétail	Direction des productions animales	(519) 767-3107
Services du génie agricole	Direction de la gestion des ressources	(519) 767-3561
Viande rouge II	Direction des productions animales	(519) 836-3560
Services de bibliothèque	Direction des services financiers et des services de soutien	(416) 326-3138
Services de diffusion radiophonique		
«Farm Market News»	Direction de l'analyse des politiques	(519) 436-6397
«Food and Farm News»	Direction des communications	(519) 824-4120 Poste 6772
Services de laboratoires vétérinaires	Direction des services de laboratoires vétérinaires	(519) 837-5081
Services de vulgarisation de la médecine vétérinaire	Direction des productions animales	(519) 767-3118
Services en français	Division des finances et de l'administration	(416) 326-3371
Sirop d'érable	Direction de l'inspection des produits végétaux	(613) 475-1630
	Direction des productions végétales	(519) 767-3173

SUJET	DIRECTION	TÉLÉPHONE
Stabilisation des revenus des producteurs de viande rouge	Direction de l'assurance-récolte et de la stabilisation du revenu agricole	(416) 326-3276
Stabilisation du revenu agricole		
Assurance-récolte	Direction de l'assurance-récolte et de la stabilisation du revenu agricole	(416) 326-3276
Programmes ontariens de stabilisation du revenu agricole (céréales et plantes oléagineuses)	Direction de l'assurance-récolte et de la stabilisation du revenu agricole	(416) 326-3276
Stabilisation tripartite	Direction de l'assurance-récolte et de la stabilisation du revenu agricole	(416) 326-3276
Statistiques	Direction de l'analyse des politiques	(416) 326-3210
Subventions pour la préservation du sol		
Installation d'un système de drainage au moyen de tuyaux	Direction de la gestion des ressources	(519) 767-3561
Programme d'amélioration du milieu pédagogique et aquatique (PAMPA)	Direction de la gestion des ressources	(519) 767-3554
Programme de gestion des terres II	Direction de la gestion des ressources	(519) 767-3561

SUJET T	DIRECTION	TÉLÉPHONE
Tabac	Direction des productions végétales	(519) 767-3173
Tabac Burley	Direction de l'inspection des produits végétaux	(519) 837-5052
Tabac jaune	Direction des productions végétales	(519) 767-3173
	Direction de l'inspection des produits végétaux	(519) 837-5052
Télévision		
«Town and Country»	Direction des communications	(519) 824-4120 Poste 2289
Transfert de technologie - Industrie alimentaire	Unité du développement des entreprises	(416) 861-2400
Travail du sol	Direction de la gestion des ressources	(519) 767-3575

SUJET V	DIRECTION	TÉLÉPHONE
Vente d'aliments au détail	Direction de l'amélioration de la compétitivité de l'industrie alimentaire	(416) 326-3060
Ventes aux enchères (Permis de vendre du bétail)	Direction de l'inspection du bétail	(519) 837-5026
Vergers	Direction de l'inspection des produits végétaux Direction des productions végétales	(519) 837-5053 (519) 767-3173
Viande rouge II		
Hygiène du troupeau	Direction des productions animales	(519) 767-3228
Programme d'amélioration des troupeaux de bovins de boucherie	Direction des productions animales	(519) 836-3560
Programme de conseillers des familles d'agriculteurs	Direction des agronomes	(519) 767-3138
Programme de création d'associations de gestion d'entreprises agricoles Programme d'analyse de l'entreprise agricole en Ontario	Direction des agronomes	(519) 767-3138
Programme de développement de la chèvre de boucherie	Direction des productions animales	(519) 836-3560
Programme de développement des exploitations vache-veau II	Direction des productions animales	(519) 836-3560
Programme de développement des veaux d'embouche et des bovins de finition II	Direction des productions animales	(519) 836-3560

SUJET	DIRECTION	TÉLÉPHONE
Viande rouge II (suite)		
Programme de développement du mouton II	Direction des productions animales	(519) 836-3560
Volaille		
Diffusion des renseignements/liaison	Direction des productions animales	(519) 837-2201
Inspection des abattoirs de volaille	Direction de l'inspection du bétail	(519) 837-5027
Maladies	Direction des services de laboratoires vétérinaires	(519) 837-5081
Politique pour les couvoirs et les exploitations avicoles de l'Ontario	Direction des services de laboratoires vétérinaires	(519) 837-5081
Programme d'aide aux expositions de volaille	Direction des programmes d'aide aux agriculteurs	(416) 326-3492

ANNEXE A

LOIS APPLIQUÉES PAR LE MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'ALIMENTATION

LOI	DIRECTION	TÉLÉPHONE
Loi sur la commercialisation des bovins de boucherie	Direction de l'inspection du bétail	(519) 837-5030
Loi sur la commercialisation des ovins et de la laine	Direction de l'inspection du bétail	(519) 837-5030
Loi sur la commercialisation des produits agricoles	Commission de commercialisation des produits agricoles	(416) 861-2400
Loi sur la commercialisation du maïs-grain	Commission de commercialisation des produits agricoles	(416) 861-2400
Loi sur la destruction des mauvaises herbes	Direction des productions végétales	(519) 767-3173
Loi sur la margarine	Direction de l'inspection des produits laitiers	(519) 837-5020
Loi sur l'apiculture	Direction de l'inspection des produits végétaux	(519) 767-3127
Loi sur la protection des pratiques agricoles	Direction de la planification de l'utilisation des terres	(416) 326-3131
Loi sur la responsabilité des propriétaires de taureaux	Direction des productions animales	(519) 767-3118

LOI	DIRECTION	TÉLÉPHONE
Loi sur la revalorisation et l'aménagement des régions agricoles (Ontario)	Direction des programmes d'aide aux agriculteurs	(416) 326-3492
Loi sur l'assurance-récolte	Commission ontarienne de l'assurance-récolte	(416) 326-3276
Loi sur la stabilisation des revenus agricoles	Commission de stabilisation des revenus agricoles de l'Ontario	(416) 326-3276
Loi sur la vente à l'encan du bétail	Direction de l'inspection du bétail	(519) 837-5030
Loi sur le bétail et les produits du bétail	Direction de l'inspection du bétail	(519) 837-5076
Loi sur le classement et la vente de produits agricoles	Direction de l'inspection des produits végétaux	(519) 837-5052
Loi sur le drainage	Direction de la gestion des ressources	(519) 767-3561
Loi sur le drainage au moyen de tuyaux	Direction de la gestion des ressources	(519) 767-3561
Loi sur le lait	Commission de commercialisation des produits agricoles	(416) 861-2400
Loi sur le Marché des produits alimentaires de l'Ontario	Direction des services juridiques	(416) 326-3384
Loi sur le marquage du bétail	Direction des productions animales	(519) 767-3118

LOI	DIRECTION	TÉLÉPHONE
Loi sur le ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation	Direction des services juridiques	(416) 326-3384
Loi sur le Musée agricole de l'Ontario	Musée agricole de l'Ontario	(416) 878-8151
Loi sur l'enlèvement du sol arable	Direction de la gestion des ressources	(519) 767-3561
Loi sur l'enregistrement des droits sur les biens-fonds agricoles des non-résidents	Direction de la planification de l'utilisation des terres	(416) 326-3131
Loi sur l'entreposage du grain	Commission de commercialisation des produits agricoles	(416) 861-2400
Loi sur le recouvrement du prix des produits agricoles	Commission de commercialisation des produits agricoles	(416) 861-2400
Loi sur les agences de commercialisation et les commissions de produits agricoles	Commission de commercialisation des produits agricoles	(416) 861-2400
Loi sur les animaux destinés à la recherche	Direction des productions animales	(519) 767-3118
Loi sur les appareils agricoles	Commission du matériel agricole de l'Ontario	(519) 767-3549
Loi sur les cadavres d'animaux	Direction de l'inspection du bétail	(519) 837-5030
Loi sur les centres d'équitation	Direction des productions animales	(519) 767-3118

LOI	DIRECTION	TÉLÉPHONE
Loi sur les comités agricoles	Direction des services juridiques	(416) 326-3384
Loi sur les contenants de produits agricoles	Direction de l'inspection des produits végétaux	(519) 837-5052
Loi sur les dommages causés par les chasseurs	Direction des programmes d'aide aux agriculteurs	(416) 326-3492
Loi sur les encanteurs provinciaux	Direction de l'inspection du bétail	(519) 837-5030
Loi sur les fermes d'élevage d'animaux à fourrure	Direction des productions animales	(519) 767-3115
Loi sur les fourrières	Direction des productions animales	(519) 767-3118
Loi sur les installations de drainage agricole	Direction de la gestion des ressources	(519) 767-3561
Loi sur les maladies des plantes	Direction de l'inspection des produits végétaux	(519) 837-5053
Loi sur les médicaments pour le bétail	Direction des productions animales	(519) 767-3118
Loi sur les membres de commissions de produits agricoles	Commission de commercialisation des produits agricoles	(416) 861-2400
Loi sur les organisations agricoles et horticoles	Direction des organisations et des services ruraux	(519) 767-3523
Loi sur les parcs à bestiaux	Direction de l'inspection du bétail	(519) 837-5030

LOI	DIRECTION	TÉLÉPHONE
Loi sur les pommes de terre de semence	Direction de l'inspection des produits végétaux	(519) 837-5052
Loi sur les prêts aux coopératives	Direction des services de soutien et des services financiers	(416) 326-3200
Loi sur les prêts aux jeunes agriculteurs	Direction des programmes d'aide aux agriculteurs	(416) 326-3492
Loi sur les produits oléagineux comestibles	Direction de l'inspection des produits laitiers	(519) 837-5020
Loi sur les représentants agricoles	Direction des agronomes	(519) 767-3148
Loi sur les vergers abandonnés	Direction de l'inspection des produits végétaux	(519) 837-5052
Loi sur les vétérinaires	Direction des services de laboratoires vétérinaires	(519) 837-5011
	Direction de l'inspection du bétail	(519) 837-5076
Loi sur l'immatriculation des chiens et la protection du bétail et de la volaille	Direction des programmes d'aide aux agriculteurs	(416) 326-3492
Loi sur l'insémination artificielle du bétail	Direction des productions animales	(519) 767-3118
Loi sur l'inspection des viandes (Ontario)	Direction de l'inspection du bétail	(519) 837-5076
Loi sur l'Institut de recherche agricole de l'Ontario	Institut de recherche agricole de l'Ontario	(416) 326-3396

ANNEXE B

ORGANISMES, CONSEILS ET COMMISSIONS DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'ALIMENTATION

Comité consultatif des producteurs de boeuf	(519) 767-3112
Comité consultatif des producteurs de chèvre de boucherie	(519) 767-3112
Comité consultatif des producteurs de mouton de boucherie	(519) 767-3112
Comité consultatif sur les médicaments pour le bétail	(519) 767-3112
Comité décisionnel provincial - Programme d'aide aux agriculteurs de l'Ontario	(416) 326-3493
Comité d'évaluation des artefacts du Musée agricole de l'Ontario	(416) 878-8151
Comité d'examen du Programme d'aide aux agriculteurs débutants	(416) 326-3493
Commission d'appel des remises fiscales aux exploitations agricoles	(416) 326-3493
Commission d'appel du Programme d'aide au revenu agricole	(416) 326-3493
Commission d'appel pour les produits agricoles	(519) 763-3430
Commission d'arbitrage de l'assurance-récolte de l'Ontario	(416) 326-3300
Commission d'arbitrage des produits agricoles	(519) 837-5044
Commission de commercialisation des produits agricoles	(416) 861-2960
Commission de drainage de l'Ontario	(519) 767-3550
Commission de protection des pratiques agricoles	(416) 326-3131
Commission de protection financière des cultivateurs de légumes destinés au conditionnement	(519) 837-5066
Commission de protection financière des éleveurs de bétail	(519) 837-5066
Commission de protection financière des producteurs de céréales	(519) 837-5066
Commission de protection financière des producteurs de pommes de terre destinées au conditionnement	(519) 837-5066

Commission de révision des enregistrements et des permis agricoles	(519) 767-1200
Commission de stabilisation des revenus agricoles de l'Ontario	(416) 326-3300
Commission des prêts aux coopératives agricoles de l'Ontario	(416) 326-3130
Commission d'évaluation des dommages causés par les loups	(416) 326-3493
Commission du Fonds des producteurs d'oeufs	(416) 861-2960
Commission du Marché des produits alimentaires de l'Ontario	(416) 259-5479
Commission du matériel agricole de l'Ontario	(519) 767-3547
Commission ontarienne de commercialisation des pommes	(416) 861-2960
Commission ontarienne de l'assurance-récolte	(416) 326-3300
Commission ontarienne des parcs à bestiaux	(416) 767-1163
Conseil consultatif du Musée agricole de l'Ontario	(416) 878-8151
Conseil d'administration du Programme de conseillers des familles d'agriculteurs de l'Ontario	(519) 271-0280
Conseil de l'Ordre des vétérinaires de l'Ontario	(519) 767-3116
Conseil ontarien du maïs-grain	(519) 767-1200
Direction générale de la revalorisation et de l'aménagement des régions agricoles de l'Ontario	(416) 326-3493
Institut de recherche agricole de l'Ontario	(416) 326-3396
Société de prêts aux jeunes agriculteurs de l'Ontario	(416) 326-3493

Available in English